



Kode der Ausschreibung
AOV/SUA-SF 030/2017

Erkennungskode CIG:
Los Nr. 1: 7039391139
Los Nr. 2: 703941228D
Los Nr. 3: 7039420925
Los Nr. 4: 7039430168
Los Nr. 5: 7039441A79
Los Nr. 6: 703945238F

Einheitskode CUP: B86J17000420003

**FÜR DIE LIEFERUNG VON IT-GERÄTEN
MIT GERINGER UMWELTBELASTUNG FÜR
DIE DEUTSCHEN
LANDESBERUFSSCHULEN – 2017**

Erläuterungsanfragen Nr. 13 – 15

Frage Nr. 13

In Bezug auf Art. 1.2.5. Weitervergabe der Ausschreibungsbedingungen, der die Angabe eines Dreivorschlags von Unterauftragnehmern vorsieht, bittet man um Klarstellung, ob die Einnahme und Behandlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, nachdem diese von einem gemäß GvD 152/2006 autorisierten Vermittlern durchgeführt wird, als Tätigkeit mit „besonderer Spezialisierung“ angesehen wird, festgehalten, dass dieser Dienst von Personen im Besitz von besonderen Genehmigungen nach diesbezüglich geltendem Recht erfolgen muss.

Antwort Nr. 13

Nachdem es sich um eine einheitliche Leistung handelt, für die keine besondere Spezialisierung notwendig ist, ist die Angabe eines Dreivorschlags von Unterauftragnehmern verpflichtend.

Codice gara
AOV/SUA-SF 030/2017

Codice CIG:
lotto n. 1: 7039391139
lotto n. 2: 703941228D
lotto n. 3: 7039420925
lotto n. 4: 7039430168
lotto n. 5: 7039441A79
lotto n. 6: 703945238F

Codice CUP: B86J17000420003

**PER LA FORNITURA DI
APPARECCHIATURE INFORMATICHE A
RIDOTTO IMPATTO AMBIENTALE PER LE
SCUOLA PROFESSIONALI PROVINCIALI
TEDESCHE – 2017**

Chiarimenti n. 13 - 15

Domanda n. 13

con riguardo all'art. 1.2.5 Subappalto del Disciplinare di Gara che prevede l'indicazione di una terna di subappaltatori, si chiede di chiarire se l'attività di ritiro e trattamento dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE), in quanto svolta tramite un intermediario autorizzato ai sensi del D.Lgs. 152/2006, possa essere considerata attività di "particolare specializzazione" atteso che tale servizio deve essere svolto da soggetti in possesso di specifiche autorizzazioni previste dalla normativa vigente in materia.

Risposta n. 13

Siccome si tratta di una prestazione unica, per la quale non è necessaria una particolare specializzazione è obbligatoria l'indicazione della terna dei subappaltatori.

**Frage Nr. 14**

In Bezug auf das betreffende Verfahren bittet man um folgende Klärungen:

- 1) kann auch ein Produkt angeboten werden, dass die geforderte Anzahl und den geforderten Typ von USB Anschlüssen besitzt, aber ohne die präzise Aufteilung vorne und hinten (mehr auf der Vorderseite und weniger auf der Hinterseite oder umgekehrt, beispielsweise 4 x USB 3.1 vorne und 2 x USB 3.1 + 2 x USB 2.0 hinten)?
- 2) Los 3: kann ein Produkt mit den Steckplätzen PCI-Express gen3 x16 und PCI-Express gen2 x 1 ? angeboten werden (ihre Anforderung beide gen3)?

Antwort Nr. 14

1) die Mindestanzahl und die Position der geforderten Anschlüsse müssen garantiert werden.

Los 1 und 2:

mindestens 2 USB Anschlüsse (davon min. 1 USB3.0 oder 3.1 vorne) und 6 USB hinten (davon min. 4 USB3.0 oder 3.1)

Los 3:

Min. 1 x USB 3.0 Anschluss und 1 x USB 2.0 Anschluss oder min. 2 x USB 3.0 Anschlüsse an der Vorderseite sowie min. 4 x USB 2.0 Anschlüsse und min. 2 x USB 3.0 Anschlüsse an der Rückseite der Computer.

Wenn USB 3.1 anstelle von USB 3.0 Anschlüsse angeboten wird, muss die Kompatibilität mit USB 2.0 und USB 3.0 garantiert werden.

2) Los 3:

die Anforderung von min. 1x PCIe Gen3 x16 und 1 x PCIe Gen3 x1 muss eingehalten werden.

Domanda n. 14

In relazione alla trattativa, come da oggetto, gentilmente, si chiedono i seguenti chiarimenti:

- 1) E' possibile presentare un prodotto che ha il numero e tipo di USB richieste, ma senza la precisa ripartizione frontale e retro (più in fronte e meno retro o viceversa, esempio 4 x USB 3.1 frontali e 2 x USB 3.1 + 2 x USB 2.0 sul retro)?
- 2) Lotto 3: è possibile proporre un prodotto con gli slot PCI-Express gen3 x16 e PCI-Express gen 2 x 1 (vostra richiesta entrambe gen3)?

Risposta n. 14

1) la quantità minima e la posizione delle porte richieste devono essere garantiti.

Lotto 1 e lotto 2:

almeno 2 prese USB frontali (dei quali min. 1 USB3.0 oder 3.1) e 6 USB sul retro (dei quali minimo 4 USB3.0 oder 3.1)

Lotto 3:

Min. 1 x USB 3.0 presa e 1 x USB 2.0 presa oppure min. 2 x USB 3.0 prese frontali nonché min. 4 x USB 2.0 prese e min. 2 x USB 3.0 prese sul retro dei computer.

Qualora viene offerto USB3.1 anziché 3.0 deve essere garantita la compatibilità con USB 2.0 e 3.0.

2) Lotto 3:

la richiesta di min. 1x PCIe Gen3 x16 e 1 x PCIe Gen3 x1 deve essere rispettata.



Frage Nr. 15

Los 3:

Nachdem die technische Bewertung auf der Grundlage der Benchmark-Werte durchgeführt wird, wird beispielweise auch ein PC mit Intel-Prozessor der 6. Generation oder jedenfalls von gegenwärtig noch auf dem Markt befindlichen und verfügbaren Versionen akzeptiert?

Antwort Nr. 15

Für das Los 3 wird jeder Prozessor akzeptiert, unter der Bedingung dass die Einhaltung der technischen Mindestanforderung von Passmark CPU Mark gleich 9200 (https://www.cpubenchmark.net/cpu_list.php) gewährleistet ist.

Domanda n. 15

Lotto 3:

Visto che le valutazioni tecniche vengono fatte su valori di benchmark viene accettato per esempio, un PC con processore di Intel di 6th generazione o comunque di versioni ancora attuali presenti e reperibili sul mercato?

Risposta n. 15

Per il lotto 3 viene accettato qualsiasi processore a condizione che il requisito tecnico minimo di con Passmark CPU Mark 9200 (https://www.cpubenchmark.net/cpu_list.php) sia garantito.